

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 10 (1980)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

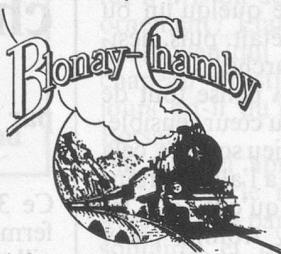
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Redécouvrez...

Pour des groupes de 60 à 600 personnes nous organisons «à la carte» des voyages sur la ligne Palézieux - Châtel-Saint-Denis - Bulle - Gruyères - Montbovon en train à vapeur avec haltes à volonté pour manger ou visiter les curiosités de la Gruyère...

Nous roulons à vapeur chaque fin de semaine de Blonay à Chamby.

les transports d'autrefois  
le plaisir de musarder  
la détente par le train...



Inf.  
tél. 037/81 21 61  
ou  
case 187, 1001 Lausanne

### CLARENS-MONTREUX

## Résidence Gambetta

(3<sup>e</sup> âge ou convalescence)

Studios et 2 pièces avec cuisinette, WC, douche ou bain.

Aide-soignante ou infirmière à disposition.

Meubles personnels et animal familier acceptés.

Régimes et service en chambre sans supplément.

Séjours de toutes durées. **Pension complète: dès Fr. 58.50.**

Autres arrangements sur demande.

Rue Gambetta 3, 1815 Clarens, tél. 021/62 52 46.

# 1905-1980

## 75 ans à votre service

### LES PHARMACIES POPULAIRES de Lausanne

reprennent

## LA PHARMACIE DE LA SALLAZ

Tél. 32 48 70

Autres officines :

Centre-ville  
Aile 30  
22 38 61

Sous-gare  
Fraise 3  
22 38 62

Ouest  
Echallens 61  
24 08 54

中華人民共和国

### Votre rêve bientôt réalisé

## Chine fascinante

Encore quelques places pour notre grand circuit de 20 jours **Chine-Hongkong**

**du 5 au 24 novembre**

Préparé spécialement à l'intention de notre clientèle romande avec accompagnateur Wagons-Lits Tourisme de langue française de Genève à Genève et guides chinois parlant français.

**Petit groupe, maximum 20 personnes      Fr. 6 290.—**

Demandez le programme détaillé au (021) 20 72 08



**Wagons-lits Tourisme**  
Premier Réseau Mondial du Voyage